



 FRANÇAIS /  ENGLISH /  NEDERLANDS /  DEUTSCH

BERGERE

D E F R A N C E



GILET ZIPPÉ

Qualité :
ECOTON

Aiguilles :
n° 4,5

Accessoires :

Anneaux marqueurs réf. 68395 (lot de 48)

1 fermeture séparable noire : long. 45 cm (XS - S et M) réf. 63072

Tailles		XS	S	M	L	XL
Qualité ECOTON		Nombre de pelotes				
Anthracite	24497	7	8	8	9	10

Nombre de pelotes

7	8	8	9	10
---	---	---	---	----

● Point employé

POINT MOUSSE, aig. n° 4,5.

● Echantillon

Pour réussir votre modèle, il est important de tricoter l'échantillon (voir « L'indispensable échantillon » sur nos premières pages d'explications).

Un carré de 10 cm point mousse = 17 m. et 30 rgs.

● Réalisation

DOS :

Monter **77-84-90-97-105** m. Tricoter point mousse.

Emmanchures :

A **37-36-35-39-38** cm (**112-108-106-118-114** rgs) de haut, glisser un anneau marqueur dans la première et la dernière m. pour marquer le début des emmanchures (voir croquis) et continuer le point mousse.

Epaules et encolure :

A **55-55-55-61-61** cm (**166-166-166-184-184** rgs) de hauteur totale, rabattre toutes les m.

DEVANT GAUCHE :

Monter **38-42-45-48-52** m. Tricoter point mousse.

Emmanchure :

A **37-36-35-39-38** cm (**112-108-106-118-114** rgs) de haut, glisser un anneau marqueur dans la première m. pour marquer le début de l'emmanchure et continuer le point mousse.

Encolure :

A **45-45-45-50-50** cm (**136-136-136-150-150** rgs) de hauteur totale, à gauche rabattre **5-6-7-7-8** m., puis diminuer à 2 m. du bord :

XS - S et M : dès le 1er rg, puis tous les 2 rgs 2 x 2 m., 2 x 1 m., puis tous les 4 rgs 4 x 1 m.

L et XL : dès le 1er rg, puis tous les 2 rgs 2 x 2 m., 2 x 1 m., tous les 4 rgs 2 x 1 m., puis tous les 6 rgs 2 x 1 m.

Pour diminuer 2 m. à 2 m. du bord : Tricoter le rg et lorsqu'il reste 5 m. sur l'aig. gauche, tricoter 3 m. ensemble endroit, 2 m. endroit.

Pour diminuer 1 m. à 2 m. du bord : Tricoter le rg et lorsqu'il reste 4 m. sur l'aig. gauche, tricoter 2 m. ensemble endroit, 2 m. endroit.

Epaule :

A **55-55-55-61-61** cm (**166-166-166-184-184** rgs) de hauteur totale, rabattre les **23-26-28-31-34** m. restantes.

DEVANT DROIT :

Monter **38-42-45-48-52** m. Tricoter point mousse.

Emmanchure :

A **37-36-35-39-38** cm (**112-108-106-118-114** rgs) de haut, glisser un anneau marqueur dans la dernière m. pour marquer le début de l'emmanchure et continuer le point mousse.

Encolure :

Rabattre, puis diminuer à droite comme au devant gauche.

Pour diminuer 2 m. à droite à 2 m. du bord : Tricoter 2 m. endroit, 3 m. ensemble endroit et terminer le rg.

Pour diminuer 1 m. à droite à 2 m. du bord : Tricoter 2 m. endroit, 2 m. ensemble endroit et terminer le rg.

Epaule :

A **55-55-55-61-61** cm (**166-166-166-184-184** rgs) de hauteur totale, rabattre les **23-26-28-31-34** m. restantes.

MANCHES :

Monter **63-66-70-76-80** m. Tricoter point mousse.

Haut de la manche :

A **30** cm (**90** rgs) de haut, laisser les m. en attente.

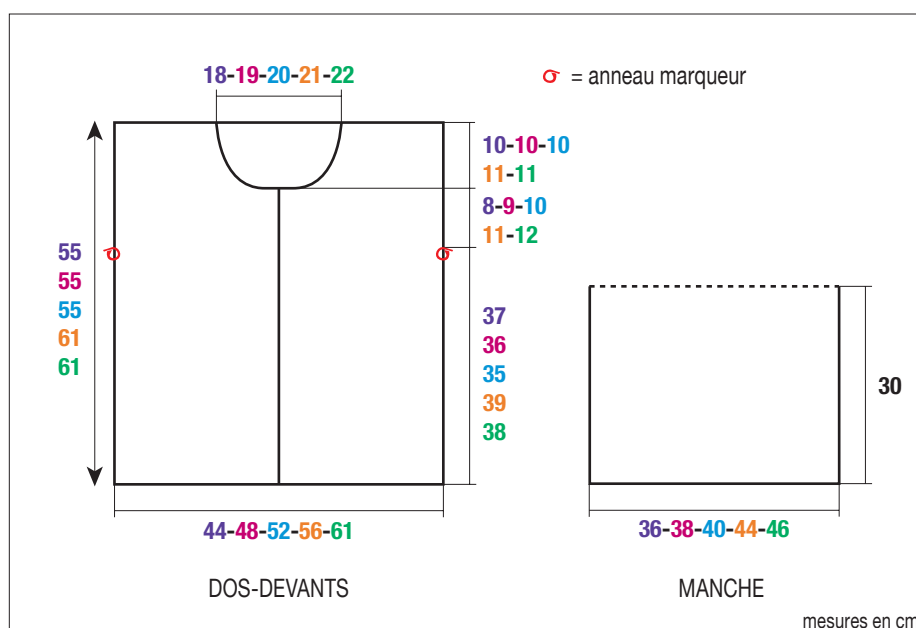
FINITIONS :

Assembler les épaules sur **23-26-28-31-34** m. en laissant libres les **31-32-34-35-37** m. centrales du dos pour l'encolure.

Poser à points arrière le haut des manches au bord des emmanchures de part et d'autre de la couture d'épaule entre les anneaux marqueurs.

Faire les coutures des manches et des côtés du gilet.

Coudre la fermeture.





ZIPPED CARDIGAN

Quality:
ECOTON

Needles:
4.5 mm



Accessories:

Stitch markers ref. 68395 (pk of 48)

1 open ended black zip: 45 cm (17¾ in) length (XS-S & M) ref. 63072

50 cm length (19¾ in) (L & XL) ref. 63181

Sizes		XS	S	M	L	XL
Quality ECOTON		Number of balls				
Anthracite	24497	7	8	8	9	10

Stitches used

GARTER STITCH (G st), using 4.5 mm needles.
Knit every row.

Tension/Gauge

To achieve a good result it is essential to make a tension square (see "Check Your Tension" instructions at beginning of book).

17 sts & 30 rows over G st using 4.5 mm needles = 10 cm (4 in) square.

To make

BACK:

Using 4.5 mm needles CO **77-84-90-97-105** sts. Cont in G st until work measures **37-36-35-39-38** cm (**14½-14¼-13¾-15¼-15** in) [**112-108-106-118-114** rows] total.

Armholes:

Slip a stitch marker into the first and last stitch to mark the start of the armholes (see diagram) and cont in G st.

Shoulders and neck:

When work measures **55-55-55-61-61** cm (**21½-21½-21½-24-24** in) [**166-166-166-184-184** rows] total, cast off all the sts.

LEFT FRONT:

Using 4.5 mm needles CO **38-42-45-48-52** sts. Cont in G st until work measures **37-36-35-39-38** cm (**14½-14¼-13¾-15¼-15** in) [**112-108-106-118-114** rows] total.

Armhole:

Slip a stitch marker into the first stitch to mark the start of the armhole and cont in G st.

Neck:

When work measures **45-45-45-50-50** cm (**17¾-17¾-17¾-19½-19½** in) [**136-136-136-150-150** rows] total, cast off **5-6-7-7-8** sts at beg of next WS row.

Next row (RS – 2 st dec): knit until 5 sts rem on LH needle, k3tog, k2.

Rep this 2 st dec on foll RS row once more. **29-32-34-37-40** sts rem.

Next row (RS – 1 st dec): knit until 4 sts rem on LH needle, k2tog, k2.

Rep this 1 st dec on foll RS row once, then on every 4th row **4-4-4-2-2** times, then on every **0-0-0-6th-6th** row **0-0-0-2-2** times. **23-26-28-31-34** sts rem.

Shoulder:

When work measures **55-55-55-61-61** cm (**21½-21½-21½-24-24** in) [**166-166-166-184-184** rows] total, cast off all the sts.

RIGHT FRONT:

Using 4.5 mm needles CO **38-42-45-48-52** sts. Cont in G st until work measures **37-36-35-39-38** cm (**14½-14¼-13¾-15¼-15** in) [**112-108-106-118-114** rows] total.

Armhole:

Slip a stitch marker into the last stitch to mark the start of the armhole and cont in G st.

Neck:

When work measures **45-45-45-50-50** cm (**17¾-17¾-17¾-19½-19½** in) [**136-136-136-150-150** rows] total, cast off **5-6-7-7-8** sts at beg of next RS row.

Next row (RS – 2 st dec): k2, k3tog, knit to end of row.

Rep this 2 st dec on foll RS row once more. **29-32-34-37-40** sts rem.

Next row (RS – 1 st dec): k2, k2tog, knit to end of row.

Rep this 1 st dec on foll RS row once, then on every 4th row **4-4-4-2-2** times, then on every **0-0-0-6th-6th** row **0-0-0-2-2** times. **23-26-28-31-34** sts rem.

Shoulder:

When work measures **55-55-55-61-61** cm (**21½-21½-21½-24-24** in) [**166-166-166-184-184** rows] total, cast off all the sts.

SLEEVES:

Using 4.5 mm needles CO **63-66-70-76-80** sts. Cont in G st.

Top of sleeve:

When work measures **30** cm (**11¾** in) [**90** rows], leave the sts on a spare needle.

FINISHING:

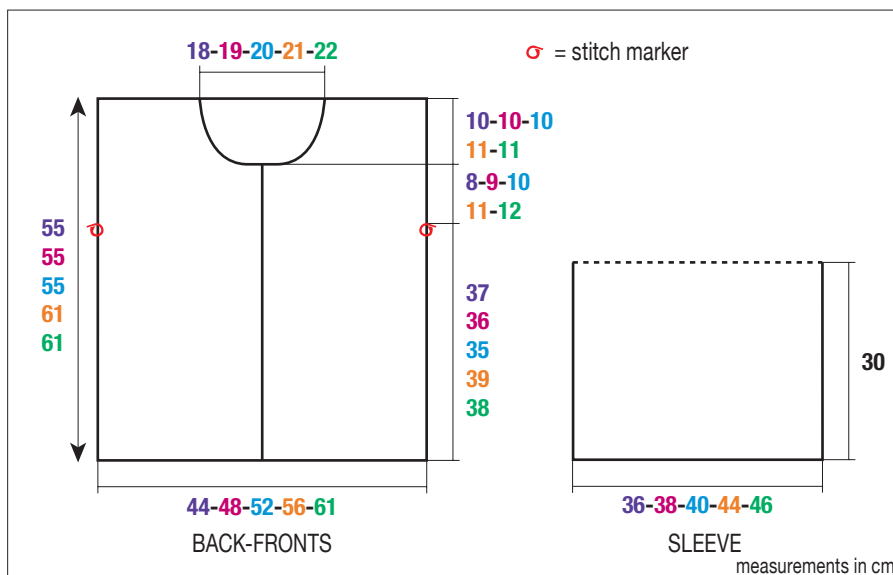
Join the shoulder seams over the **23-26-28-31-34** sts, leaving the central **31-32-34-35-37** sts open for the neck.

Using back stitch, graft (see 'Knitting: Stitches/Techniques/Tips') the tops of the sleeves into the armholes between the stitch markers either side of the shoulder seams.

Sew sleeve & side seams.

Sew in the zip.

Secure & weave in all ends.





VEST MET RITS



Kwaliteit:
ECOTON



Breinaalden:
nr. 4,5



Fournituren:

markeerringen, artikelnr. 68395 (pakje van 48 stuks)

1 zwarte, deelbare rits : lengte 45 cm (XS – S en M), artikelnr. 63072

lengte 50 cm (L en XL), artikelnr. 63181

Maten		XS	S	M	L	XL
Kwaliteit ECOTON		Aantal bollen				
Anthracite	24497	7	8	8	9	10

Gebruikte steek

RIBBELSTEELK, nld. nr. 4,5.

Proeflapje

Voor het slagen van uw model is het belangrijk om het proeflapje te breien (zie «Het onmisbare proeflapje» in de eerste bladzijden van de beschrijvingen).

Een vierkant van 10 cm in ribbelsteek = 17 st. en 30 nld.

Uitvoering

RUGPAND :

77-84-90-97-105 st. opzetten en ribbelsteek breien

Armsgaten :

Op 37-36-35-39-38 cm (112-108-106-118-114 nld.) hoogte een markeerring op de eerste en de laatste st. plaatsen om het begin van de armsgaten aan te geven (zie tekening) en verder breien in ribbelsteek.

Schouders en hals :

Op 55-55-55-61-61 cm (166-166-166-184-184 nld.) totale hoogte alle st. afkanten.

LINKERVOORPAND :

38-42-45-48-52 st. opzetten en ribbelsteek breien.

Armsgat :

Op 37-36-35-39-38 cm (112-108-106-118-114 nld.) hoogte een markeerring op de eerste st. plaatsen om het begin van het armsgat aan te geven en verder breien in ribbelsteek.

Hals :

Op 45-45-45-50-50 cm (136-136-136-150-150 nld.) totale hoogte links 5-6-7-7-8 st. afkanten, dan op 2 st. uit de kant minderen voor :

XS – S en M : vanaf de 1e nld., dan elke 2e nld. 2 x 2 st., 2 x 1 st., dan elke 4e nld. 4 x 1 st.

L en XL : vanaf de 1e nld., dan elke 2e nld. 2 x 2 st., 2 x 1 st., elke 4e nld. 2 x 1 st., dan elke 6e nld. 2 x 1 st.

Voor het minderen van 2 st. op 2 st. uit de kant : de nld. breien en als er nog 5 st. op de linkernld. over zijn dan 3 st. samen recht en 2 st. recht breien.

Voor het minderen van 1 st. op 2 st. uit de kant : de nld. breien en als er nog 4 st. op de linkernld. over zijn dan 2 st. samen recht en 2 st. recht breien.

Schouder :

Op 55-55-55-61-61 cm (166-166-166-184-184 nld.) totale hoogte de overige 23-26-28-31-34 st. afkanten.

RECHTERVOORPAND :

38-42-45-48-52 st. opzetten en ribbelsteek breien.

Armsgat :

Op 37-36-35-39-38 cm (112-108-106-118-114 nld.) hoogte een markeerring op de laatste st. plaatsen om het begin van het armsgat aan te geven en verder breien in ribbelsteek.

Hals :

Rechts afkanten en dan minderen als voor het linkervoorpand.

Voor het minderen van 2 st. rechts op 2 st. uit de kant : 2 st. recht, 3 st. samen recht breien en de nld. uitbreien.

Voor het minderen van 1 st. rechts op 2 st. uit de kant : 2 st. recht, 2 st. samen recht breien en de nld. uitbreien.

Schouder :

Op 55-55-55-61-61 cm (166-166-166-184-184 nld.) totale hoogte de overige 23-26-28-31-34 st. afkanten.

MOUWEN :

63-66-70-76-80 st. opzetten en ribbelsteek breien.

Bovenkant mouw :

Op 30 cm (90 nld.) totale hoogte de st. laten wachten.

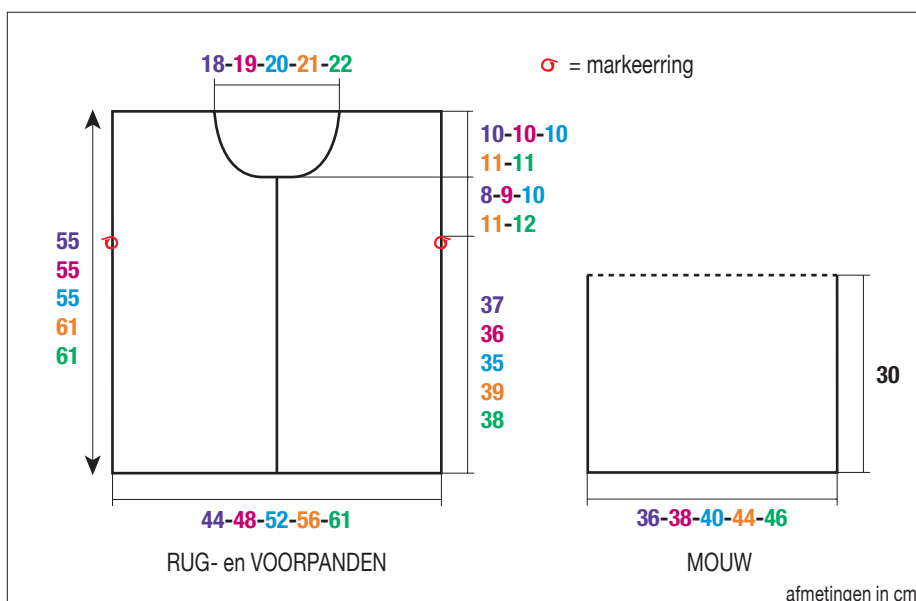
AFWERKING :

De schouders over 23-26-28-31-34 st. aan elkaar naaien en hierbij de middelste 31-32-34-35-37 st. vrij laten voor de hals van het rugpand.

De bovenkant van de mouwen met de stiksteek aan weerszijden van de schoudernaad tussen de markeeringen langs de armsgaten naaien.

De mouw- en zijnaden van het vest sluiten.

De rits inzetten.



JACKE MIT REISSVERSCHLUSS



Qualität:
ECOTON



Stricknadeln:
Nr. 4,5



Zubehör:

Markierungsringe, Art.-Nr. 68395 (im 48er-Pack)

1 schwarzer teilbarer Reißverschluss: 45 cm lang (XS, S und M), Art.-Nr. 63072

50 cm lang (L und XL), Art.-Nr. 63181

Größen	XS	S	M	L	XL
Qualität ECOTON					
Anzahl der Knäuel					
Anthracite 24497	7	8	8	9	10

Verwendetes Muster

KRAUS RECHTS, Nadeln Nr. 4,5.

Maschenprobe

Für das Gelingen Ihres Modells ist es wichtig, eine Maschenprobe zu stricken (siehe "Die unverzichtbare Maschenprobe" auf den Seiten mit Tipps in einem unserer Strickhefte).

Kraus rechts: 17 M und 30 R = 10 cm im Quadrat.

Anleitung

RÜCKENTEIL:

77-84-90-97-105 M anschlagen und kraus rechts stricken.

Armausschnitte:

In **37-36-35-39-38** cm (**112-108-106-118-114** R) Höhe jeweils einen Markierungsring in die erste und in die letzte M hängen, um den Beginn der Armausschnitte zu kennzeichnen (siehe Schnittschema), und weiter kraus rechts stricken.

Schultern und Halsausschnitt:

In **55-55-55-61-61** cm (**166-166-166-184-184** R) Gesamthöhe alle M abketten.

LINKES VORDerteil:

38-42-45-48-52 M anschlagen und kraus rechts stricken.

Armausschnitt:

In **37-36-35-39-38** cm (**112-108-106-118-114** R) Höhe einen Markierungsring in die erste M hängen, um den Beginn des Armausschnitts zu kennzeichnen, und weiter kraus rechts stricken.

Halsausschnitt:

In **45-45-45-50-50** cm (**136-136-136-150-150** R) Gesamthöhe an der linken Kante **5-6-7-7-8** M abketten, dann, 2 M von der linken Kante entfernt, wie folgt abnehmen:

XS, S und M: ab der 1. R in jeder 2. R 2 x 2 M, 2 x 1 M und in jeder 4. R 4 x 1 M.

L und XL: ab der 1. R in jeder 2. R 2 x 2 M, 2 x 1 M, dann in jeder 4. R 2 x 1 M und in jeder 6. R 2 x 1 M.

Um 2 M, 2 M von der linken Kante entfernt, abnehmen: Bis vor die letzten 5 M der R stricken, dann 3 M rechts zusammenstricken und 2 M rechts stricken.

Um 1 M, 2 M von der linken Kante entfernt, abnehmen: Bis vor die letzten 4 M der R stricken, dann 2 M rechts zusammenstricken und 2 M rechts stricken.

Schulter:

In **55-55-55-61-61** cm (**166-166-166-184-184** R) Gesamthöhe die restlichen **23-26-28-31-34** M abketten.

RECHTES VORDerteil:

38-42-45-48-52 M anschlagen und kraus rechts stricken.

Armausschnitt:

In **37-36-35-39-38** cm (**112-108-106-118-114** R) Höhe einen Markierungsring in die letzte M hängen, um den Beginn des Armausschnitts zu kennzeichnen, und weiter kraus rechts stricken.

Halsausschnitt:

Die M an der rechten Kante wie beim linken Vorderteil abketten, dann abnehmen.

Um 2 M, 2 M von der rechten Kante entfernt, abnehmen: 2 M rechts stricken, 3 M rechts zusammenstricken und die R beenden.

Um 1 M, 2 M von der rechten Kante entfernt, abnehmen: 2 M rechts stricken, 2 M rechts zusammenstricken und die R beenden.

Schulter:

In **55-55-55-61-61** cm (**166-166-166-184-184** R) Gesamthöhe die restlichen **23-26-28-31-34** M abketten.

ÄRMEL (2):

63-66-70-76-80 M anschlagen und kraus rechts stricken.

Obere Ärmelkante:

In **30** cm (**90** R) Höhe die M stilllegen.

FERTIGSTELLUNG:

Die Schultern über **23-26-28-31-34** M schließen, dabei die mittleren **31-32-34-35-37** des Rückenteils für den Halsausschnitt offen lassen.

Die oberen Ärmelkanten jeweils mit Rückstichen an die Armausschnittkanten, beidseitig der Schulternähte zwischen die Markierungsringe nähen.

Die Ärmel- und Seitennähte der Jacke schließen. Den Reißverschluss annähen.

